稿

至孝篤親公所七週年紀念感言

談談家族團體與歷史文化的關係

東願

（續昨）軀殼依倚靈魂相年相長，如妻如衰，因爲軀殼是一實體靈魂是一動體，兩相依而成一生體，同樣家族團體是一實體，固有歷史文化是一個動體，兩相依以發展而成一生動活潑的團體，似此反覆例証，言已過多，吾意以爲發展家族團體應是而且必是以發揚固有歷史文化爲旨趣，倘云發展族務置固有歷史文化於度外，無疑是失了本色。於此我還有多少而對現實的大體情形值得一談，倘或此有一家族團體是經前人創給我們，我們保守着一些不變，亦對自己的歷史文化工作毫無啓示，以爲這是耗費虧缺了祖資，或爲恐連累了自己多破費幾角銀子，這樣是我們「愚蠢」「固執」的「偏見」就是窒息了團體的生機，乾枯了這一塊肥沃的土壤，端不能歸罪於時代風氣，也不能枉誣青年子弟無此興趣，這是我們種瓜得瓜，種豆得豆，一手稱成的因果，我們是父兄長者（或海外同胞連我在內）當明此理，亦須徹底明白此種，我們生自今日時代，要負起時代的責任，方能有所交代，交給下一代，即是我們把前人的遺產在此時代化光化淨，重使下一代邈邈離離，無所依歸。

在此談談當中，現在已超出我所指定當談範圍之外，但在此當談之中有連帶的重要性，我們亦不防多此一談。

以上拖泥帶水的談着「歷史」與「文化」，但歷史與文化是什麼東西？相信大家都知道「歷史」是前人所作所爲，聖賢豪傑的事跡宗典族譜，一切記載在書籍裏的從事。至於「文化」兩字涵着很大的意義，我們可以從簡約講句是「言語」「文字」「道德行爲」「風俗習慣」「生活舉動方式」等等，每個民族都是從其自有歷史文化生長存在，每個民族的一個人民必須具有其歷史文化的認識，方是其自性與其民族生長之存在，倘是對其自己之歷史文化毋不認識，這就對其自己之民族邈邈離離，無所依歸。

至於在海外的揚固有歷史文化研究如何，於我的淺識，暫把我個人的理解說出（因爲有許多更善更美的方法不是我個人的想象能想得到）我以「發揚」二字爲使海外同胞普遍認識，知道是自性應要的認識，使共有興趣的認識，主要的是固有文化教育，（未完）

一宗罕見的遺產案

但她能利用腹部的神經收到牙醫靈魂對大家對他所提出問題之答案然後代他說出來。

她表演的結果是她的牙醫朋友答錯了大約三份之一的問題。顯然這位牙醫對美國的政治不感興趣，因爲他不知道一九六四年的總統候選人高華德也是住在亞利桑納州的，並且他對地球上的日子也攪得不清楚，可能是在天國上時間對他已失去作用了。

事實上並不是所有凱特先生遺產申請者都能採用這些玄奧的方法的，有些申請的團體及學校對於靈魂與哲學方面和神學方面的關係有十分嚴肅的見解，另一些學校或團體由於感於二十二萬五千元對於哲學或心理學方面的研究會有很大財政上的幫助，因此也參加了申請，其中包括一個研究傳心術的基金會，費尼克斯僅有的兩間大學等等。

凱特先生爲什麼會對靈魂是否存在如此地有興趣呢？這個問題很難明白。據他生前的朋友說他並不是一個對宗教有很熱情的人，更沒有哲學家的頭腦，並且也不是一個輕佻，好出風頭的人。但是可能沒有一個人對他有很深的了解，因爲事實上竟沒有一個人知道他是用什麼「手段」在投機買賣股票中發了達的。（下）

老夫少妾

俊以其操滬語，乃蘇小鄉親，益喜，與同行，又叩以居失沙咀耶？曰非，乃告太子道者，寓此片之女主角，因趕至。俊謂曰：「此時七點半，電同住進膳否？」對曰：「我應返，明日五點半，吾人不如再看電影。」俊問何處，女曰：我無意見，看國語片或粵語片亦佳。」俊曰：「我還看西片，明日無新片。」女問曰：「不喜國語片與粵語片耶？」對曰：若卿欲觀，我可奉陪。」女曰：「明日五點半我往飲茶如何？」俊問女寓何處，女竟選鐵路寫室。語訖，揚手呼「拜拜。」越馬路而登的士矣。屆期，俊履約，女已先在。○告已姓。問女，女曰：「恕我不能告君，明日亦無新西片，九點半，吾人再晤于此間如何？」○笑曰：「不能往他處耶？」曰不能。兩人坐至七點，女曰：「吾人似坐過久，應別。」言已，以錢授役，○止之不果。明日又晤，後日有新西片上映，兩人已約定；○抵戲院門首，女授以票曰：「君先入，我俟燈黑再入。不待終了，我且先行焉。」語至此，疾奔。正片將上映，女始至，○捉其手附耳曰：「卿畏遇熟，耶？」女無言，○與耳鬢廝磨，女不拒，吻之，女亦受，○胆壯，探其嶺上双梅，旋更進一步，女則妙處已成澤國，○謂曰：「我先離此，十分鐘後，坐的士來接卿，七點半放卿何如？」曰佳。

（以○代俊字）

（完）

公元一九六九年度雲埠達權支社職員表

正社長林社康 副吳一平
正議長簡國安 副缶澤濂
正書記李耀樞 副黃啓珉
正財政李紳廣 副周永燉
正外交王楠栢 副林伯勝
正監督岑兆英 副林福侃 關逢振
會計主任黃幽富 呂定國
催收主任陳李瀛 廖華帝
慈善主任馬廣溢 胡耳光
宣傳主任王華進 鄭今俠 黃滔
糧輔明 鄭炯光 林樹振
調查主任周郁蓀 林寬振 宋甘泉
鄭鴻麟 鄭新福 謝運如
幹事部李華英 呂頌韶 袁鉅克
余喜 何鏡祥 呂禮庭
參事周玉屯 司徒捷予 陳文彬
簡建平 林兆光 梅拱學
庶務呂楊珍 呂劉令

昌隆肉食公司

燒臘專家
CHONG LUNG LTD.
Chinese Barbecue Specialist
595 Gore Ave., Vancouver 4, B. C.
TEL. 685-3632

★精製★
大紅金豬 金錢鷄
化皮乳豬 鳳眼潤
蜜汁叉燒 燒豬肝
豉味排骨 大原腊鴨
掛爐大鴨 京醬大鴨
醬油大鴨
五花腊肉
骨香油鷄 脆皮燒鵝
桂花燒腸 玫瑰原肉
五香鹵味 白油腸
鹵水紮蹄 鴨肝腸
燒鴨脚包 鮮肝腸
燒鮮嫩鷄 金銀潤

歡迎訂購

特價贈送

本行代理「奇異」男女化粧品，種類繁多，愛美婦女急切需要嘗試「奇異」化粧品之面世，能使各等婦女滿償所願，例如施用驚奇的冷霜使你年歲完全改變，嘗試或作送禮者，均由三月十五日至六月十五日止，特價照廠方來價出賣，歡迎開戶口長期採用，如有介紹朋友購買者，贈送奇異的月粉一盒，請與本行服務女員購買或電話式六一·式六式八

歡迎代理批發

A&B HOME REPAIRS
Phone 879-9080

緊急修理水喉廿四小時隨時應命
兼修理天面、屋簷水溝、圍墻、修理門廊，三合土工程，工作精良，價錢克己。

新型殮館出賣

位於旺角，冷暖氣用具齊全，有啤酒牌，因人力缺乏平賣，有意請來接洽。
電話 352-7753, 494 Baker St., Nelson, B. C.

那華斯高沙銀行

請看你的金錢增加倍數

講到金錢最奇怪的事，乃是不費絲力便能增加倍數，在好環境之下另放數元，便會生長……倍數……增加。你放在那華斯高沙銀行儲蓄部的金錢便會如是，其能續漸生長且穩堅兼有利息，你欲爲何事而儲蓄呢？買架新車？爲買屋定銀？或謀經營生意？或欲旅行？爲兒女教育費？欲使早日得償所望，請即往那華斯高沙銀行開一儲蓄戶口。

那華斯高沙銀行儲蓄部，乃是本行的七十多項服務之一

Ad. S. S.

Scotia BANK
THE BANK OF NOVA SCOTIA

DOUGLAS SOO

B. C. LIFE & CASUALTY CO.,
205-14th St., West Vancouver, B. C
3525 West 4th Ave., Vancouver, B. C
Office: 922-9367 736-7454
Residence 325-7549

本公司是加拿大發展最快最速而最有前途之公司現本省現已有股東三萬五千名本公司特聘蘇伯英君爲華人總代理人壽股份燕梳并設有意外疾病保險人息保障利息優厚倘胞光顧歡迎諮詢

產業買賣

商業樓宇，亞柏文，生意，住宅房屋，代理各種保險，收租及管理一切公司或私人產業
RUTHERFORD McRAE LTD
1774 West Broadway, Vancouver,
公司電話: 733-8181

韋大衛
DAVID VIEIRA 228-8934

華仲敏
JOSEPH HUA 263-4946

湯天豪
HOWE TONG 325-0527

△相鄰孖屋，位 1994-96 12 街西，靚三房一廳及餐廳，全部地氈，開價四萬六千五百元。
△ 4969 Payne 街，精美小屋，有二大睡房及雙車房，近商業區，交通便利，僅一萬八千元。
△4584 St. Catherine 街，內部新裝修，有七大睡房，適合大家庭，近學校商店開價壹萬九千八百元。
△3032 東八街，華麗幾乎半新屋，有三睡房客廳，飯廳及好娛樂室，全價僅三萬壹千九百元。
△4723 Frances 街 Burnaby 雅潔兩睡房，僅壹萬五千九百元。
如欲出賣住宅可免費代君估價

▲喜士定東600 Blk. 街角商業樓三間舖位用闊50尺×122尺，開價四萬九千元
▲Oakridge 雙邊大孖屋，土庫全部裝修，開價七萬二千元，萬少有此機會。
▲Fremlin, 夾43街角，連土庫有八睡房，二廳，四年新，近 Oakridge Shopping Centre 定價四萬九千元，抵買。
▲全新雙邊孖屋，三層樓，每邊三睡房一廳二間厠所，面向公園，定價四萬九千元。
▲Broadway 及麗街，商業樓，六底單邊收租，年入息約一萬七千元，貸款利息七厘。
▲双邊孖屋共三層樓每邊三睡房一廳，二間厠所，面積二千方尺以上面向公園全部上乘材料開價四萬八千九百元賺錢投資地產，好過白白納稅。
▲35組全新亞柏文，位 Kitsilano 海濱，年入息約六萬五千元。
▲全間布落商業樓，地寬 263 × 132尺，可建高樓大廈，定價式十壹萬五千元。
▲Cement 商業樓，位 Seymour 街，地寬 50尺×120尺，定價六萬五千元。
▲發達成百萬富翁，地五十畝位 Richmond 大公路旁邊，定價式十二萬元。
▲ Broadway 街角全新高業樓，四間舖位及 Office 有長租約，開價十五萬元。
▲41組亞柏文，近 Broadway 與 Cambie 街，年入息七萬多元，十五萬元就可買得。
▲最佳酒店地 350尺×120尺，近市中心，Hudson Bay 大公司。
▲商業樓，位喜士丁東街，地寬 100 尺×120尺，開價十二萬元。
尚有大批新盤，不能盡登，請電話詢問

億兆信託銀業

YORKSHIRE TRUST
130 PENDER STREET EAST, VANCOUVER 4, B C
PHONE: 685-3935

▲好消息▼

△私人或商業貸欵
每千元一年內紅收利息六十六元即是分十式個月還欵，每月充八十八元除

△定期存欵 七厘七五
每千元九年後利息四百六十二元即是平均每年利息可得

九厘二五
△購買聯合投資基金，目前最合時，每股六元一，式百元可九入

△香港滙兌不論滙額 收費五毛
存欵有加政府保障每人式萬元，萬無一失。
服務時間：由星期一至星期五 每日上午九時半至下午六時
經理 黃宗振

黃埠俠公證人旅行社

QUON H. WONG AGENCIES
130 PENDER STREET EAST
VANCOUVER 4, B. C.
Office: 684-0938 Res: 733-3202

●新移民機票三百七十八元歡迎分兩年期付欵 年息六厘手續簡便
●往香港來回集體機票六百八十九元代辦護照特價機票八百元遊覽另議普通票九百五十五歡迎詢問
由雲埠遊溫暖勝地 享受最高
●往檀香山來回加金式百六十元
●往三藩市來回加金八十二元
●往羅省來回加金壹百壹十壹元
●往墨京來回加金式百六十元
●往古晉來回加金三百三十六元
請來領取香港遊東游覽節目及價目表

麥大偉有限公司

香港
DAVID MAK COMPANY LTD.
ROOM 1706 INTERNATIONAL BUILDING 17TH FLOOR,
141, DES VOEUX ROAD C. HONG KONG
TEL. H237868 H237803
CABLE ADD: "DAVIDMAK" H.K. G. P. O. BOX 14814

旅遊服務部
旅遊渡假 投資觀光
移民升學 專人負責
服務妥善 收費廉宜
歡迎外埠 郵電來函
迅速代辦 保證滿意

進出口貿易部
代客採購 參茸藥材
華人食品 海味凉菓
豉油醬料 雄頭伙食
瓷器古玩 日用衣飾
港產雜貨 歡迎惠顧

專爲僑胞服務

總經理 麥大偉敬啟

雲埠秘書資路費根源旋敬贈

鮮磨沙河粉
機製爽滑麵 敢誇全加獨特
斤兩味道 招牌保證
貴兼不飽，則吾豈敢，
鳳城美点，捨我其誰。

B. C. ROYAL CAFE
119½ East Pender St.,
Vancouver 4 B. C
Phone: 681-3953

香港德輔道中一四一號國際大廈十七樓一七〇六室